Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK	
Herausgeber:	ration of Swiss Societies in the United Kingdom	
Band:	- (1930)	
Heft:	428	

Rubrik: Forthcoming events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

administration and financing of the plants in administration and "financing" of the plants in question; export of electricity at the price of pro-duction is forbidden; in case of prolonged drought, Switzerland is to be granted the pos-sibility of utilizing a part of the energy intended for exportation to cover its own needs; after a period of 20 years foreign participation may be cancelled and the enterprises may be run, if neces-sary, exclusively to supply the Swiss market. Generally speaking, the Federal Authorities con-sider that it is preferable to leave the management of Swiss exports of electricity to plants which, first of all, regularly supply the Swiss market, rather than to concerns built purposely for export-ation. S.I.T. ation. S.I.T.

SOCIAL INSTITUTIONS ETC.

The Unemployment Insurance founded in Switzerland a few years ago by federal law is developing steadily. The total number of mem-bers of insurances has risen from 262,000 to 290,000 from October 1928 to October 1929. Of this number 19.1 per cent. are insured in public insurance societies, 61.2 per cent. in insurance societies organised by professional syndicates, and 19.7 per cent in mutual insurance societies *i* e. 19.7 per cent. in mutual insurance societies, i.e.

19.7 per cent: in mitual insurance societies, i.e., organised according to the mixed system by masters and workmen. We have on several occasions referred to the *Tobacco Duties*, the receipts of which are destined to form part of the 50 millions necessary for the source of the s establishment of social insurances in Switzerland. Hopes were first entertained that the new law proposed by the Federal Financial Department would be passed the Federal Chambers during 1929 and would enter into force on the 1st of this ment. Diffusition having surpowand this this month. Difficulties having supervened, the Federal Parliament has not been able to take up the question last year, and it is exceedingly probable that the new law will not enter into force in 1930, certainly not before the latter half of the year. S.I.T.

RAILWAY ELECTRIFICATION.

No country other than Switzerland has electrified more than a comparatively small proelectrified more than a comparatively small pro-portion of its total railway mileage, as indicated by the following table applying, from a railway point of view, to the more important European countries, the figures excluding narrow-gauge railways and those of a tramway character. The figures are and must be arbitrary, for it is difficult to define exactly the distinction between tramway and railways and suburban and main line electri-fication, but they may be accepted as indicating the general position :— Route Railway Miles Total

			Milles	Total
		\mathbf{El}	ectrified	Route
			Track.	Mileage.
Switzerland			1,203	1,943
Germany .			1,010	33,350
Italy (State Ra	ilways)		1,005	9,910
France			754	25,990
Great Britain			620	20,243

A part only, however, of the electrified track occurs on main through lines as distinguished from suburban lines, and if the mileage of the latter be deducted, the following are the percent-ages of total route mileages which have been electrified for main line through traffic :— Per Cent.

Per Ce	ent.	
Switzerland 61.9		
Italy (State Rail-		
ways) 10.1		
France 2.5		
Germany 2.5		1 B
Great Britain 0.0	if a mineral	line 21
miles i	n length be ex	cluded.
	-	

Home News-(Continued)

MILITARY SKI-ING COURSE.

Towards the end of January there will take place at Andermatt a course of instruction and practice, on skis, for officers and men of the élite and Landwehr battalions of the Ticino. The and Landwehr battalions of the Ticino. The course is optional and men desirous of taking part have to announce themselves to the military authorities. As the élite battalions of the Ticino, together with those of Uri and Schwyz, form the mountain infantry brigade of the 5th Division, and as the Landwehr battalions are included in the special mountain infantry units forming the garrison of the fortified region of the Gothard, it is considered important that a fair proportion of the men should be efficient on skis. Considering the lavishness with which Swit-zerland is piling up military expenditure, I should have thought it would have been considered a profitable investment to grant free travel to those desirons of returning from abroad to take part in the ski-ing course.

part in the ski-ing course.

"FRIENDS OF FASCISM."

"FRIENDS OF FASCISM." Concern has been expressed by several of the newspapers of the Ticino at the recent decision of the leaders of fascism to form groups called "Amici del Fascismo," recruited from non-Italian sympathisers with the existing régime. It is feared that this might make it awkward for Ticinesi and our other compatriots resident in Italy. O.B. Italy.

A feature common to the Continental countries is the availability of water for generation of electric power, while a further similarity of con-ditions is the non-existence of native coal in Switzerland and Italy, and the partial depend-ence of France, more particularly in the centre and south, on imported supplies.

And south, on imported supplies. A third feature, common to Switzerland and the districts in Italy in which electric power is being or has been substituted for steam, is the comparative steepness of the grades, and the consequent limitation of loads and speeds, and for conditions such as these the power of the electric learnering to hand grader loads at higher electric locomotive to hanl greater loads at higher speeds is obviously of great economic value. By the courtesy of Mr. Roger Smith, Member of By the courtesy of Mr. Roger Smith, Member of this Institution, I am permitted to refer to statistics appearing in his inaugural address of 1927 to the Institute of Transport, which are quoted as indicating the relative effectiveness of steam and electric locomotives. Taking, for ex-ample, the St. Gothard Railway, with grades of 1 in 37, the standard load for steam locomotives is given as 325 tons, and for an electric locomotive 490 tons, while the speed is stated to be increased under electric traction by 20 per cent. to 24 per cent. for both passenger and goods trains. In this country the grades of through main lines are not generally severe, and the steam locomotive this country the grades of through main lines are not generally severe, and the steam locomotive is capable of hauling a passenger train at a speed as high as is generally required or, perhaps, even considered desirable; while the length and there-fore the weight of trains is controlled by the length of platforms rather than by the limits to the power of the locomotive. Water power, more-over, is not available in this country in large quantities; while, on the other hand, coal exists in abundance.—(Modern Transport.)

Heavy Sugar Imports to Switzerland.

In 1852, 751 waggons of sugar were imported into Switzerland and in 1928 the amount had increased to 14,380 waggons. This figure repre-sents a little over $\frac{1}{2}$ per cent. of the world's total sugar production. Domestic beet production roughly covers but 1/12 per cent. of the country's consumption. The principal countries which supply Switzerland with sugar are Czecho-slovakia, Belgium, France, Java, Holland and Cuba. Cuba.

FOYER SUISSE.

This year the House Committee of the Foyer Suisse again invited all the old people of the Colony for a reunion at 12/15, Upper Bedford Place, W.C.1.

Over 80 invitations were sent out and 40 guests—their ages ranging from 68 to 84 years sat down to Luncheon on the 16th December.

Monsieur Paravicini, the Swiss Minister and Hon. President of the Trust kindly took the chair. The hall at No. 15, was charmingly decorated and a most happy atmosphere prevailed through-out the precedure

and a most nappy atmosphere prevaled through-out the proceedings. The chef had excelled himself with a Menu admirably suitable to the occasion. The music too had been carefully chosen. Patriotic songs and Yodels were interspersed by some delightful instrumental music to the general satisfaction of everybody. Various short speeches were made, also the following letter read:

Messieurs du comité du Foyer Suisse à Londres.

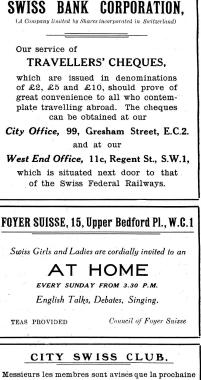
Londres. Je regrette énormément de ne pouvoir aller au—The old Folks Luncheon on Monday the 16th—car je ne puis voyager seule, et je n'ai pas de Fairy God Mother pour m'y mener. Mais je suis très touchée de votre aimable invitation, d'avoir pensé à moi, et je vous en remercie de tout mon coeur.

remercie de tout mon coeur. J'espère que mes Compatriotes et Contem-porains, Swiss Old Folks, seront aussi heureux que moi Lundi prochain, et je penserai à eux. Je suis invitée aussi dans ce petit village de Wribbenhall, toutes les amies, le ler. jour de l'an, pour nn "Old Folks Supper and Entertain-ment." Alors Messieurs, voyez comme je suis gâtée, même par les Anglais. Lá où la plus âgée reçoit un prix en argent. J'aurai 86 ans le 29 fevrier de sorte qu' il se peut que je remporte le prix. Lei tout le monde m'appelle "La jeune vieille dame." Chers Messieurs 'du comité, veuillez accepter mes remerciements et aussi mes meilleurs voeux pour chacun de vous, ainsi que

meilleurs voeux pour chacun de vous, ainsi que mes Compatriotes mes Compatriotes.

After Luncheon Monsieur Paravicini made a After Luncheon Monsieur Paravicini made a most appropriate speech especially emphasising his own pleasure at meeting so many of the old stalwart representatives of the home-country. He also suggested that the Foyer Suisse might imitate the Worcester friends and offer a prize to the oldest Swiss Citizen living in London or Eng-land. He would feed proud, the Minister said, to hand a Silver Cup and a bouquet of red and white flowers to the winner next year. At 3.30 the hanny gathering broke up, every-

At 3.30 the happy gathering broke up, every-one the better for having spent a few hours in a genuine Swiss atmosphere.



ASSEMBLEE MENSUELLE aura lieu le MARDI 7 JANVIER au Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

Pour faciliter les arrangements, le Comité re-commande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Olerkenwell 9595).

ORDRE DU JOUR Procès-verbal. Admissions. Démissions. Divers.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.) 79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.2.

Dimanche 5 Janvier 11h—" Voyant qu'ils le suivaient Jésus leur dit: que cherchez-vous " Jean 1/38. Mr. R. Hoffmann-de Visme. 6h 30—Mr. Marcel Pradervand.

Chers Amis et Paroissiens, De tout coeur je vous souhaite une heureuse année! Et j'ajoute à ces voeux mes remerciements, les plus vifs pour tout ce que vous m'avez remis pour organiser les fêtes de Noël 1929. Votre concours si généreux et surtout vos nombreux témoignages d'affection, dans ces temps si durs pour moi, m'ont été infiniment précieux. Que Dieu vous le rende! Merci! Votre tout dévoué, René Hoffmann-de Visme.

1

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde) St. Anne's Church. 9, Gresham Street, E.C.2. (near General Post Office.)

Sonntag den 5. Januar 1930. 11 Uhr morgens Gottesdienst & Sonntagschule. 7 Uhr abends Gottesdienst.

Dienstag den 7. Januar 1930–3 Uhr nachmittags Nähverein im Foyer Suisse.

Alice RIESEN von Oberbalm (Kt. Bern), geb. 14. Juli 1909, gest. 28. Dezember 1929—Kremation 31 Dezember.

FORTHCOMING EVENTS.

- Saturday, January 4th at 7 p.m.—Swiss MERCANTILE SOCIETY : Fancy Dress Dance at the Midland Grand Hotel.
 Tuesday, January 7th, at 7 p.m.—Crity Swiss CLUB Monthly Meeting at Pagani's Restau-ment (Jon adult) rant (See advt.).
- Wednesday, January 15th at 7.35 p.m.— NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE : Ordinary Monthly Meeting at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.1.
- Wednesday, February 5th at 7.30 p.m.—Societte DE SECOURS MUTUELS : Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.
- Tuesday, March 11th—UNIONE TICINESE: Annual Banquet, Ball and Cabaret at The Monico Restaurant, Piccadilly Circus, W.1.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING Co., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.